

Donnerstag, am 31. Mart 1836.

Danziger Dampfboot

für

Geift, Humor, Satire, Poesie, Welt- und Volksleben, Korrespondenz, Kunft, Literatur und Theater.

Das wörtliche Migverständniß. Ein Factum neuester Beit.

Die Nachricht aus Brittaniens Infelland: Der Beigen werbe fich im Preife beben, Trieb furglich einen ichlauen Spekulant, Bum Gintauf fich nach Polen gu begeben. Mit Extrapost ging es nun Tag und Nacht, Denn fold, Gefchaft, erforbert große Gile, Beil, wer babei bie erften Raufe macht, Um besten fommt gu bes Bewinnes Beile. Mis ichon die Grenze gludlich war paffirt, Bird Achsenbruch vom Reisenden erlitten. Bohl Schleunig wird ber Bagen reparirt, Doch lagt ber Poftillon fich nicht erbitten, Bu warten bis die Wagenfur vollbracht, Man fieht ihn vorwarts mit ben Mferben jagen. Erft, als nicht ferne mehr die Mitternacht, Ift hergeftellet ber zerbroch'ne Bagen. Bas nun? - Gin Jube, Schenfer in bem Ort, Bebient die Reifenden in foldem Falle:

"Funf Tholer gabien Sie," fpricht er, "fofort Dol' iach Courierpferd' bann aus meinem Stalle. Und fahre rafch Gie bin zu ber Station." Der Reifende barf bier bas Gelb nicht fparen-Er zahlt, ben ziemlich boch geftellten Bobn, Und angespannt wird nun und abgefahren. Doch als die Pferde eine Strecke lana Im furgen Trabe feuchend find gelaufen, Berandern fie ben Erab in Schneckengang Und - halten bann, fich etwas zu verfchnaufen. Go geht es fort, fo piano, Schritt fur Schritt Bie eine Leiche wird gu Grab' geführet, Gemadlid, recht mit Dublenefeltritt, Und dabei wird beftandig noch paufiret. Der Reifende ift anfangs befperat; Er glaubt indeß - im lieben Polentanbe Roch ziemlich unbefannt mit Steg und Pfab, -Die Strafe fei bebeckt mit hohem Sanbe, Und biefer an bem Sinderniffe foulb. Da troftet ihn ein ruhiges Gemiffen, Er wirft fich in bie Urme ber Gebulb

Und lehnt ben Kopf ans weiche Polsterkissen, Bald nahet ihm ber Schlummers Genius, Der mohnbekränzte, hauchet leise, leise Auf seine Schläfe süßen Geisterkuß Und macht mit ihm ins Paradies die Reise. Zwar öffnet er im wonnevollen Traum Ihm nicht ber Pesperiden Aepfelgarten, Doch führt er ihn — in einen Speicherraum, Wo Weizen lagert von ben schönsten Arten, Und Possung thront auf frischem Morgenroth. Ihr, Rossinanten, möget immer schleichen, Run hat es nicht mit großer Eile Roth; Einst wird ein Jeder boch sein Ziel erreichen.

Da winkt ber Zag; erbleichend flieht bie Racht und hell wird es im Guben und im Norben. Der Schlafer jest aus feinem Traum erwacht Und rufet : "Gi! es ift icon Sag geworden ?" Mis er ben Ropf nun aus bem Wagen freckt, Dug einen Meilenweiser er gewahren, Muf bem er burch Entziff'rungefunft entbeckt, Daß er bereits - zwei Stundden Begs gefahren. und bennoch ift die Strafe hart und glatt, Rein Sinderniß fann hier bas Mug' erreichen, Bo bie Courierpferd' lauf= und lebensfatt Balb ruben und balb greifenartig ichreiten. "ba, Judas! Du, feche volle Stunden ichon Kahrft Du Courier mit meinem leichten Bagen, und ferne liegt noch immer bie Station! Beim nachften Richter werd' ich Dich verklagen."

"Gott! lieber Herr, was zanken Sie mit mir?t Jach habe boch nicht ben Aktord gebrochen. Jach bin a Jud', bin aber kain Courier, und von Kurir:Pferb hab iach nur gesprochen. Besehn Sie selber meine Pferbe nur: Wie können solche kranke Gaule rennen, Die beide hat ber Doktor in der Kur und bie mit Recht Kurir:Pferb sind zu nennen."

Jedem nach feinem Range.

Unter der Regierung des Konigs Pedro der Grausame war der Erzbischof von Toledo der reichste und machtigste Pralat in ganz Spanien. Selten wohl war ein Priester mehr gefürchtet worden, als dieser eben so ehrsüchtige, als jahzornige und grauz

fame Mann. Selbst bem Konige, ber eine unbefchrankte Despotenherrschaft in feinem Neiche ausübte, hatte er bei vorgekommenen Berührungsfällen
schon gewagt, keden Trop entgegen zu stellen; baburch aber ben Monarchen gereizt, ber nur eine
gunstige Gelegenheit zu seiner Rache abwartete.

Da begab es sich, daß ein Handelsmann sich mit unbedachtsamen Worten über die Lebensweise und Willfur des Pralaten geaußert hatte. Raum war es diefem von feinen Spionen hinterbracht wors ben, als er auch ichon einen feiner, im Benferamte erfahrenen Diener abschickte, der den Sandelsmann, als er gerade bei Tische faß, überfiel und erdolchte. Moch bei der That wurde der Morder von dem Cohne bes Ermordeten, einem ruftigen und ent= schloffenen jungen Manne, überrafcht und nach furger Gegenwehr überwältigt. Das Bolt fchrie nach Rache, und ber geiftliche Berichtshof, vor welchem ber Sohn nun als Unklager auftrat, mußte ihm fcon Gebor fchenken, um wenigstens einen Schein von Gerechtigfeit zu retten. Er verurtheilte dem= nach ben Morder, der ohnehin schon unter ben San= den des ergrimmten Bolfes halb verblutet hatte, zum Galgen, ben Erzbischof aber als Mordanstifter zu der Buge: mabrend Jahresfrift feine Deffe lefen zu durfen. — Doch damit erklarte fich der Gohn bes Ermordeten nicht zufrieden, und als furze Beit barauf ber Ronig nach Sevilla fam, gelang es bem jungen Manne Audienz zu finden und den Mo= narchen um ftrenge Gerechtigkeit anzufleben. "Deine Bitte um ben Tob des mordsuchtigen Pfaffen," entgegnete der Ronig, "ift nicht mehr als recht und billig. Allein ich kann Dir dabei wenig helfen; ber Erzbischof fteht, wie jeder andere Priefter, außer meiner Gerichtsbarkeit. Doch haft Du den Muth, ihn mit eigener Sand zu tobten, fo erlaube ich Dir bas, und werde Dich vor jeder Berfolgung in Schus nehmen." - Sauchzend verließ ber junge Mann ben Ronig und ruftete fich, bes Baters Schmach blutig zu rachen.

Um folgenden Morgen war ein großes Kirchenfest, bei welchem der Erzbischof im Festornat der Prozession voranging. Us diese dem Palais vorzüberzog, an dessen geöffneten Fenstern der König und sammtliche Hosseute standen, brach sich der Rächer eine Bahn durch den dichten Volkshausen, erzreichte den Prälaten und stieß ihm, mit dem lauten Ausrus: "Mit diesem Dolch ließest Du meinen Water ermorben; empfange beinen Lohn!" ben Morb= ftabl zweimal tief in die Bruft. Rach einem Schrei des Schmerzes hatte der vornehme Priefter fein Le= ben geendet. Die gange anwesende Geiftlichkeit er= ftarrte beim Unblick Diefer unerhort verwegenen That, und felbit ber Ronig, als Mugenzeuge, er= faunte über die Ruhnheit des Baterrachers; doch be= fabl er - feiner Erlaubnig und Schutzusicherung eingebent - ibn fofort vorzufuhren. Er erfchien, begleitet von den vornehmften geiftlichen Burdetra: gern, die ben Konig um ben qualvollften Tod fur ben ruchlofen Morder anflehten. "Erft Gericht hal= ten," antwortete der Monarch, ,und bann verurtheis Ien. Sage mir, Du tollfopfiger Buriche, welcher Satan bat es Dir eingegeben, Diefen Streich mab= rend einer fo beiligen Prozeffion, und unter ben Kenstern bes foniglichen Palais auszuüben ?" -Mein großer Ronig," entgegnete ber Thater, ,nur Die That, welche der verruchte Pralat verübte, in= bem er meinen unschuldigen Bater zu ermorden be= fabl, war ein Werk des Satans; ich aber flehte um Gerechtigkeit wider ben vornehmen Gunder, und er= hielt sie nicht; jest habe ich nur meine Kindespflicht erfullt, indem ich meines Baters Tod gerachet." -Die Geiftlichen erhoben bier den Ginmand: es mare bem Klager volle Gerechtigkeit geworden, benn man habe ben Erzbischof verurtheilt, mahrend Sahresfrift feine Dleffe lefen zu durfen, was fur eine Perfon von so hohem Range schon eine bochst bedeutsame Strafe fei. - , Gi, mas," eiferte bier ber Bater= racher, .. er fonnte auch ohne die Meffe herrlich und in Freuden leben." - "Coweige!" nahm jest ber Konig das Bort, "ber Pralat war genugfam fur feine Mordthat bestraft, und fo foll auch Dich eine gleiche gerechte Strafe treffen. Was fuhrft Du fur ein Gewerbe ?"

- "Ich bin ein Schufter nach meiner Pro-

"Gut," sagte ber König, "so verurtheile ich Dich: während voller Jahresfriff keinen Schub anzusertigen. Damit Du aber bennoch leben kannst, soll man Dir ein Drittel von dem hinterlassenen Bermögen des Erzbischofs einhändigen. Wer hierin meinem Befehle nicht punktlich nachkommt, oder Dir ein Haar zu krummen versucht, den lasse ich hängen! Darauf gebe ich mein königliches Wort."

Die Sache war abgemacht.

Gin weiblicher Rafpar Saufer.

Bor bem Tribunat in Zweibrücken wird jest ein Rriminalprozes verhandelt, bem ein Berbrechen ber unz naturlichften Urt zu Grunde liegt.

Bor 9 Jahren hatte ein jugendlich blubender und moblerzogener Bauernburiche, mit Ramen Johannes, bie ichone 18 jabrige Lifette, Sochter bes reichen Bauers Ubam Rettering, im Dorfe Bermersberg fennen gelernt und liebgewonnen. Geine gartliche Reigung beite bie innigfte Erwiederung gefunden und bas liebenbe Paar hatte ein Geelenbundniß fur Beit und Emigfeit miteinander gefchloffen. Um bem Gegenftande feiner Cebnfucht immer nabe fein zu konnen und ber Soffnung auf ein endliches Bugeftandniß ber Eltern vertrauend. batte Johannes fich als Knecht bei Lifettens Bater vermiethet. Diefem war aber bas Ginverftanbnig ber jun= gen Leute mahrscheinlich balb bemerkbar geworben. Die Folge bavon hatte bem Madden graufame Difhandlungen zugezogen, Johannes aber war schimpflich aus bem Saufe gejagt worden. Dennoch blieb er im Dorfe und mußte von Beit ju Beit fur fich und feine Geliebte bie Geles genheit zu einem Stellbichein zu gewinnen; wie biefes von den Machbaren bemerkt worden mar. Doch ploblich waren Lifette und Johannes aus bem Dorfe perfcmunben; fie follten, nach Rettenrings Husfage gufammen ents floben fein; fpaterhin wollte er felbft eine Radricht aus Umerifa von ihnen empfangen haben. niemand aab babei einem Berbachte Raum.

Bor einigen Monaten erft zeigte ber Nachtmachter bes Dorfes dem Dberfdulgen an, daß er in vergangener Racht, vor bem Rettenringschen Sause fich ausruhend. ein schwaches, unbeimliches Stohnen und Winfeln aus bem Rellerloche herauf vernommen habe, und baburch bochfilich erschreckt worden fei. Der Dberfchulg, ein bell= blidenber Mann, bem Rettenrings beimtudifdes Geficht und das plotliche Berichwinden ber jungen Leute langft zum Berbacht gereicht hatte, gebot bem Bachter bas tieffte Schmeigen, machte eilig ber Dberbeborbe eine Unzeige von bem Borfall, und brang in ber folgenben Macht mit Genebarmen und Gerichtspersonen in bas Ret= tenringfche Saus. 218 fie in ben verbachtigen Reller traten, bemachtigte fich Muller ein tiefes Graufen, benn aus einem Raften von ftarten Boblen tonte ihnen nun wirklich bas matte Medzen einer gebrochenen Stimme entgegen. Der Raften ward geoffnet, ein pefthafter Dunft qualmte beraus, und nun erblickte man eine grau= fenhafte Geftalt : einen von Ungath bedeckten nachten

Menschen, zusammengekauert, halb erfforben und boch noch lebend. Es war bie, vor 9 Sahren in Gulle ju= gendlicher Unmuth prangende Lifette Rettering, Die ungluckliche Braut bes iconen Johannes, die von ben barbarifden Bergen und Sanden ber entmenschten Eltern lebendig ins Grab gestoffene Tochter. In biefem Grabe (berichten baieriche Blatter), aus bem fein Ruf um Bilfe in menfchliche Dhren brang, murbe fie gleich einem Bieb, bas nicht gang verhungern foll, nothburftig mit ber grobften Rabrung unterhalten; die Ungeheuer, gu feig, um gerade Rindesmorber gu merben, wollten bem Tode eine Pforte offen laffen, aber eine fefte Ratur bielt ibn fern, bis die Strafgottin als Befreierin erfchien. Das verdumpfte, halb verthierte Befen, bas gum Bor= Scheine fam, hatte von allen Rleibungeftucken, die fie bei ihrer Ginfperrung bedeckt haben mogen, nichts mehr, als ben vermurbten gegen ihres ehemaligen Bembes um ben Bale gewunden, - eine furchterliche, gang abgezehrte Sammergeftalt, die feine Feber gu beschreiben vermag. Der Sprache war fie nicht mehr fabig und einzelne Worte erftarben auf ihren Lippen. Man faumte nicht bie Beflagenswerthe in forgfaltige Pflege ju nehmen, ihren Beift und Rorper gu beilen und ihr Gebachtniß nach und nach aufzuwecken, was benn auch ichon insoweit gelungen ift, daß fie bereits ein guruckgekehrtes Dente vermogen ertennen lagt, zusammenhangend fpricht, und balb ale vollig geheilt in die menfchliche Gefellichaft tres ten wird.

Bon Johannes ift noch teine Spur aufgefunden worden; wohl aber ift anzunehmen, daß er von den schändlichen Ettern der Braut vor den Augen derfelben ermordet worden und sein Körper in dem Keller oder unweit bavon verscharret liegt.

Die Untersuchung dieser unheilwollen Geschichte wird firenge betrieben; der alte Kettering und sein boses Weib haben bereits eingestanden, das henkermäßige Kerkergeschäft bei ihrer leiblichen Tochter verrichtet zu haben. Die nächsten Gerichtstage werden hoffentlich nähere Aufklärung geben, und diese Blätter werden zur Zeit das Rähere mittheilen.

Stüdgut.

Als an einem Tage im Monat Januar bies fes Jahres ber Frost noch einmal alle Krafte zusams menraffte, um ben guten Ruf bes Winters vor den Augen der Welt herzustellen, suhr ein Landmann

aus der Danziger Umgegend nach dem Walde, Holz herbei zu holen. Doch hart vor dem Walde lief ein Haase quer über den Weg. Beim Anblick deffen erbebte der Landmann. "Wend" um, Hans," rief er dem Anechte zu, "wir wollen wieder nach Hause fahren; wenn ein Haase über ben Weg läuft, das bedeutet großes Unglick!" Und sie kehrsten unverrichteter Sache zurück.

Um folgenden Morgen erneuterten sie die Fahrt. Aber fast auf derselben Stelle, wo gestern sich ein slüchtiger Haase als Flanqueur gezeigt, stöberte heute ein großer Wolf vorüber. Rasch wollte Hans umwenden, aber lächelnd verwies ihn sein klügerer Brodherr seine Unkenntniß in solchen Dingen. "Fahre zu!" rief er, "wenn ein Molf über den Weg rennt, das bedeutet großes Glück." — Als sie darauf den Wald erreicht hatten, banden sie der Pferde an einen Baum und gingen an die Arbeit. Darauf sollte der Wagen seine Ladung erhalten und Hans ging nach den Pferden. Doch leichenblaß kam er zurück gerannt: "Das Glück ist schon da! — es steckt sest im Rothschimmel." Der Wolf von vorhin steckte wirklich schon im Rumpf des einen Pferdes.

Das berühmte Meyerfche Saar-Rrauterol, a Flaschchen 1 Rthlr. 10 Sgr., bat jest die Gieges= fahne erobert. Die Beftatigung biefer glorreichen Siegesnachricht liefere Die nachstehende Mittheilung uber ein furglich vorgekommenes Ereignig. Gin Freund von reichem Haarwuchs ließ es fich angele= gen fein, durch die Begetations: und Productions. Eraft bes vorgenannten Bunderols feine, auf einer weiten Strede lichten Feldes verloren gegangene Sprofflinge wieder zu erobern. Un jedem Morgen leiftete ihm fcon feit geraumer Beit ein Des Ginrei= bens fundiger Frifeur hierzu feinen Beiffand. Jest wieder mit diefer Ginolung befchaftigt, lagt der fin= nige Saarkunftler ploglich ben Musruf erschallen: "Das wird ein toftbarer Saarwuchs!" Mit ver Freude gitternder Stimme fragt ber Sagrpatient: "Spriegen wirklich fcon haare bervor ?! .- , Rein, bas eben nicht," antwortete ber Frifeur, sich meinte nur: der haarwuchs werde viel Geld foften."

Hierzu Schaluppe N 17.

[Dad. ópra miony z nr: 17 Domziger...]

Schaluppe N 17. zum Danziger Dampfboot N 39.

Mm 31. Mars 1836.

Theater in Dangig.

Um 25. Mars, No. 5,: "Baron Coniffelinety." Br. Bermeab, in ber Titelrolle, und Dab. Beife als Wittme Birich, ergopten burch ein funftlerifch gemanb= tes Spiel. Beibe murben, nach reichem Berbienfte, ge= rufen. - In ben 3 3wifdenatten fang Frau v. Bieten . "Cangerin pon ber beutiden Oper gu Umfferdam," zwei italienische Diecen und eine Urie von Mogart aus Rigaro's Sochzeit. Singt die Gaftin immer fo rein und funftvoll, wie fie heute fang, fo ift biefelbe fur jebe be= beutendere Provinzialbubne eine vortreffliche zweite Gange= rin. - Den Befchluß biefer Borftellung machten 4 ,, Be= bende Bilder" nach funftvoller Unordnung, nur mit gar ju langen Bwifdenpaufen; beim 4ten Bilbe, bie Punschgesellichaft nach Sogarth, hatte die fchlechte Beit ben Gaftgeber bewogen, die großte Balfte ber Tifchgafte meggulaffen. - 3m Parterre tamen bei ber beutigen Borffellung Intermeggos vor. Buerft an ber hinterwand unter ben Logen, wo ein Freund ber Artigfeit von bem bort angelehnt ftebenben Berren bas Ubnehmen ber Bute verlangte. Das Sutaufbehalten ift aber fur die bort Macirten ein durch Sabre und Stand eben fo gut ers worbenes Recht, wie bas ber fpanifchen Grandes, und fann auch feinen Bufchauer intommobiren. Dagegen ift im pordern Stehparterre bei aufgerollter Garbine eine allgemeine Sauptenthullung eben fo fchicklich als noth= menbig. Allein vergebens hatte ein Polizeicommiffair einen unbekannten jungen Dann mabrent bem Spiele fcon einmal erinnert, daß er feinen but abzunehmen vergeffen babe; erft ber wiederholten Erinnerung murbe Folge geleiftet, boch mit fichtbarem Unmuth. Im eingetretenen Bwifdenaft richtete ber Erinnerte aber an ben Commiffair bie Rrage: "Ift in neuerer Beit ein Ge= fen erlaffen, welches bas Butabnehmen im Parterre ge= bietet? Im Candrechte ftebt nichts bavon!" - Rubig entgegnete ber Befragte: "Es ift nur ein Gefet baruber porhanden: bas ber Urtigfeit; barum erfuchte ich Gie ben but abzunehmen. Batten Gie meine Bitte nicht berudfichtigt, jo batte ich Ihnen das Erbetene be= fohten, weit fonft die Buschauer auf ben Sieplagen am Seben verhindert werden und bie Ordnung Storung erleiben murbe." - Der junge Lanbrechtskundige mar

ein Jurist aus einem Nachbarstädtigen. — Im Landrecht steht auch tein Wort davon, daß wir einander Sutenmorz gen und Sutenacht sagen sollen, und doch unterwersen die gesetzundigsten Juristen sich dieser Regel der Artigkeit. Lettere, die Tochter der Zivilisation und Schwester der heranwachsenden Humanität, wird endlich auch während der Vorstellung im Theater mancher Universitätsstadt den Berren Studiosen auf den vordern Plägen die Hute und Mügen von den Köpfen nehmen. Doch ist Königseberg hierbei nicht genannt worden.

Um 26. Mars, No. 6, - jum Erftenmale: "Chriftine von Schweben, ober bie Thronentfa= gung," Schaufp, in 3 2. nach van ber Belbe's Roman von Bogel. Einmal eine Ausnahme von ber alten Regel; ein bochft gelungen bramatifirter Roman; wofür übrigens auch fcon ber Berfaffernamen burgt. Reine Szene ift überflußig, tein Wort ift gu viel in biefem intereffanten Schaufpiel; neben einer iconen Sprache bies tet es eine Unterhaltung, die nirgend ermubet, forts banernd aber ben Buschauer in Spannung erhalt. Es ift mit großer Mehnlichfeit ein Geitenftuck gu "Chriftis nens Liebe und Entfagung," nur mit bem Unterfchiebe, daß biefes neue Schaufpiel bas ebengenannte noch an Berth übertrifft, und daß die Ronigin bier neben bem Liebesmahn zugleich ber Berrichermurbe mit Refignation begegnet. Dit hiftorifder Treue entfaltet fich in biefem Schauspiel Chriftinens Charafter: er zeigt bie talents reiche Ronigin, aber auch bie mannefüchtige und eitle, gelehrte Marrin. - Bon ben 10 Borftellungen mar biefe bie vorzüglichfte. Bur bochft beifalligen Aufnahme biefes vortrefflichen Schaufpiels trug Dem. Beigbach ale Chriftine hauptfachlich bei. Sie hatte mit Beift ben Beift ihrer Rolle aufgefaßt, und wußte fie funftlerifc durchzuführen; es war ihre Triumphrolle, Um Schluß wurde Dem. Beigbach gerufen, und fand babei eine reichverdiente Unerfennung. Gr. Riechebufch als Dberftallmeister Steinberg war ber zweite gluckliche Spieler; eine Rolle, wie bie feinige, fann auch nicht leicht bantbarer fein; ein beutscher Biebermann, ber ruhig und fdjergend bem Sturm entgegen blidt und, wie fich bie Lebensereigniffe fur ibn auch geftalten mogen, überall ernfte Beltweisheit mit ichaternbem Sumor vers

einigt. br. Roch fles als Thronerbe, Pring Rart Guftav, ben Romifer nicht vermiffen. Das schwebische Bolf hatte wenigstens einen gutmuthigen herrscher von ihm zu erwarten, benn er war stets so gerührt, bag er selten ein Wort au sagen wußte.

Am 27. Marz fand, als No. 7, 3 am pa "ein übervolles haus und eine wenig gelungene Aufführung.

— Als Reuigkeit und No. 8 ging am folgenden Abend 3, Karl der Zweite, oder die Königseiche," ein langweilisges hiftorisches Schauspiel in 5 A., als Uebersehung aus dem Englischen über die Buhne; die vorletzte der 10 Vorstellungen aber brachte das Weissenthurnsche Lustspiel:

"Befdamte Elfersucht" und das Baubeville "Schuler» sowante." In demselben wurde Mad. Uffow, als sie ein Glas Wein gratiose heruntertrant, lebhaft applaudirt. Zum Schluß der Bühne soll noch die Oper Nobert der Teusel an die Reihe kommen.

Nuflöfung bes Rathfels im vorlegten Blatte: Glocke.

Das Danziger Dampfboot erscheint wochentlich Dreimal: Dienstags, Donnerstags und Sonnsabends, und ist durch alle Postamter des In- und Auslandes zu beziehen: gegen den vierteljährlichen Abonnementspreis von 22½ Silbergroschen, wofür die Zusendung der Blätter gleich bei ihrem jedesmaligen Erscheinen postfrei erfolgt.

Einem resp. Publikum und hohen Abel ertaube ich mir ergebenst meine Konditorei mit allen in dieses Fach schlagenden Artikeln zu den bevorstehenden Ofter-Feiertagen zu empfehlen, ganz besonders mache ich auf die von mir verfertigten Zuckereier aufmerksam, und schmeichle mir jeden mich Besuchenden aufs Beste zufrieden zu stellen. Alles, was meinen resp. Gasten und geneigten Abnehmern nur irgend angenehm sein durfte, werde ich zu meinem fortgesetzen Bestreben machen.

C. Wederle, Konditor aus Konigsberg, Bollwebergaffe No. 552.

Entbindung.

Um 27. b. M. wurde meine liebe Frau burch die gnabige Hufe des Herrn von einem gefunden Madchen wohlbehalten entbunden, welches ich hiemit meinen lieben Freunden und Bestannten ergebenst anzeige.

Dir aber treuer und barmherziger Gott, ber Du mir so viel Beweise Deiner gottlichen Liebe und Barmherzigkeit, entgegen meiner Untreue gegen Dich, bewiesen haft, haft auch in biefer schweren Stunde durchgeholfen und mir neue Beweise Deiner Gnade

erwiesen; ich banke Dir herzlich und bitte Dich, Du wollest ferner mit Deiner Gnade über sie walten und sie aufhelsen, wollest auch mir die Kraft verzleihen, meine Berpflichtung gegen sie nachzusemmen, eingedenk Herr, daß Du mir dereinst von den verzgänglichen Gutern zur Rechenschaft fordern wirst, wie viel mehr von unsterblichen Seelen, ich hoffe aber auf Dich, daß Du ferner mein Josua und Kührer sein wirst.

I. G. Köhin.

a 3 Rthle., erhielt so eben A. M. Pick, Langgasse.

3 Thaler Belohnung

bemjenigen, welcher eine am Conntag Vorm. in ber Allee verloren gegangene fleine goldene Damenuhr nebst Schlüffel und Haken, von platter Form mit ausgelegter Arbeit, Bogen, Pfeil und Köcher vorsftellend, Gerbergasse No. 69 am Stadthofe abgiebt. Zugleich wird vor dem Ankauf dieser Uhr ze. gewarnt.